Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers	NCE
CLUB 2	MJ Dzos Loggers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	18.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC123		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2233	CARRARD Damien	
Official scorer / Marqueur	1180	CURRAT Denis	
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	3004	STETTLER Aymeric	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2	2	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Dzos Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	LOSEY Bryan				3976
3	A	PAUCHARD Mathias				3987
1	G	JOUSSON Jimmy	X	X	X	3973
	G					
44		LUVISOTTO Marco				16754
5		DAFFLON Maxime				3970
18		SHIJAKU Selim				16760
76		SHIJAKU Florent				3831
82		DE HUU Niels				16751
43		LOSEY Adrien				3979
17		GRANDGIRARD Maxime				4025
96		MEHMETAJ Ziad				16758

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: MONNERON Gaëtan — Signature — 1412

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:05	82		1				
33:08	99	96	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:44	82	2	00:00	17:44	H
25:09	99	2	00:00	27:09	H
28:52	82	2	00:00	30:52	H
50:00	18	5	00:00	55:00	D
57:15	18	2	00:00	58:41	H
TOTAL		13 min			

2 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
76	C	BRUGGER Julien				16796
59	A	CHAUTEMS Rémy				3032
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
11	G	RENOUT Kilian			X	3214
97		BAUDIN Bastian				3815
42		BAUMGARTNER Nicolas				3699
14		LAMBERT Yan				3814
52		LOSEY Simon				3573
94		ROQUE DOS SANTOS André				3885
64		SANSONNENS Lorie				3806
71		BOUTE Flavian				3695
51		GENTIZON Adrien				3499

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ROULIN Denis — Signature — 2453

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:22	71	76	1				
17:58	76	59	2				
30:58	59		3				
37:40	52	76	4				
41:25	52		5				
43:19	59	97	6				
47:06	59		7				
53:53	71	76	8				
58:41	94	97	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:34	76	2	00:00	19:34	D
32:25	42	2	00:00	33:08	H
38:26	52	2	00:00	40:26	E
50:00	64	2	00:00	52:00	C1
TOTAL		8 min			